

 **4 Schloss Beuggen** Rheinfelden (Baden)



D

Vom Startpunkt am Parkplatz des Schlosses geht es nach Karsau-Beuggen, vorbei an der modernen St. Michaels-Kirche und durch den Karsauer Wald mit zahlreichen Blicken über das Hochrheintal. In Riedmatt führt der Weg zur wildromantischen Tschamberhöhle (Öffnungszeiten und Führungen unter www.schwarzwaldverein-karsau.de) und am Rheinufer entlang zurück. Leichte Wanderung auf gut ausgebauten Wegen, Gesamtlänge 9,5 km, 150 Höhenmeter.

F

Depuis le point de départ sur le parking du château, le circuit nous mène à Karsau-Beuggen, en passant par l'église moderne St. Michel et par la forêt de Karsau avec ses nombreux points de vue sur la vallée du Haut-Rhin. A Riedmatt, le parcours du retour nous conduit à la grotte « Tschamberhöhle » empreinte de romantisme sauvage et dont il est possible de consulter les horaires d'ouverture et les possibilités de visites guidées sur www.schwarzwaldverein-karsau.de. Il nous suffit ensuite de longer les bords du Rhin pour rejoindre le point de départ. Randonnée facile sur des chemins praticables, distance totale 9,5 km, dénivelé : 150 m.

GB

Starting at the car park of the castle, you head for Karsau-Beuggen, passing the modern St. Michael's church and then through the Karsau forest with numerous views across the High-Rhine-Valley. In Riedmatt, the trail proceeds to the wildly romantic Tschamberhöhle (for opening hours and tours see www.schwarzwaldverein-karsau.de) and back along the banks of the river Rhine. Easy walk on well-maintained paths, total length 9.5 km, difference in altitude 150 m.